

## La actuación del Directorio

(POR TELÉFONO)

Madrid 15-22'15.  
**El viaje de Primo de Rivera a Galicia**

A pesar de cuanto se viene diciendo respecto al proyectado viaje a Galicia de Primo de Rivera, es muy probable que le acompañará el subsecretario de Gobernación general Martínez Anido pero seguramente no irá el Director general de Administración local señor Calvo Sotelo.

Conviene recordar que la iniciativa del viaje a Galicia del presidente del Directorio, se debe a la intromisión del general Cavalcanti, el cual tantos afectos profesa a la región gallega.

El general Primo de Rivera, después de visitar Galicia, saldrá directamente para León y Asturias.

El marqués de Cavalcanti se quedará en Coruña y probablemente visitará otras ciudades gallegas.

**Los defensores de Kobalares, condecorados**

A propuesta del alto comisario de España en Marruecos, han sido condecorados con la Medalla Militar, los tenientes Sres. Gil Vargas y Pueyo, y los 37 individuos del Regimiento del Serrallo que tan heroicamente defendieron la posición de Koba-Darsa.

**Despacho y audiencia regia**

Esta mañana acudió a Palacio a despachar con el Rey, el vocal del Directorio general Hermosa.

El Monarca recibió después la visita de una comisión de fuerzas de Bilbao, que se encuentra en Madrid gestionando la construcción del ferrocarril de Haro a Béjar.

D. Alfonso prometió a los comisionados interesar del Gobierno la construcción de dicho ferrocarril.

**De la «Gaceta»**

Publica hoy la «Gaceta» una Real orden disponiendo que las Cámaras de Comercio de España se abstengan de contestar las consultas que les dirijan las Sociedades y comerciantes del extranjero.

**Políticos de viaje**

Mañana miércoles saldrá para Mondariz, el ex presidente del Congreso D. Melquiades Alvarez. El ex ministro Sr. Ortuño pasará la temporada veraniega en Torrelodones.

**Calvo Sotelo a Asturias**

En el rápido de Asturias salió hoy para San Esteban de Pravia, el director general de Administración local Sr. Calvo Sotelo.

**El presidente de la junta de Transportes**

El subsecretario de Goberna-

ción ha delegado en el director general de Comunicaciones, la presidencia de la Junta Central de Transportes.

**En la presidencia**  
El presidente interino del Directorio, contralmirante Magaz, despachó en la Presidencia con varios subsecretarios.

Después recibió el marqués de Magaz, al director general de Comunicaciones y al vice presidente del Consejo de Economía Nacional.

**Reunión del Directorio**

A las seis y media de la tarde quedó reunido en la Presidencia el Consejo del Directorio.

Al entrar el contralmirante Magaz, manifestó a los periodistas que la última madrugada conferenció con el general Primo de Rivera, el cual le comunicó que está muy bien impresionado por la cariñosa acogida que se le dispensa en todos los puntos que visita, y añade que el programa del viaje a Marruecos se desenvuelve normalmente.

Terminó el marqués de Magaz su conversación con los periodistas, expresando su creencia de que el presidente del Directorio regresará a Madrid el día 22.

**Firma del Rey**

Hoy firmó el Rey, entre otros, los siguientes decretos:

De la Presidencia:  
Concediendo nacionalidad española al Príncipe Genaro de Borbón.

Real decreto relativo al régimen jurídico de las casas comerciales.

De Estado:  
Concediendo al Infante José de Babiera y de Borbón, el collar del Toisón de Oro.

De Marina:  
Concediendo la Gran Cruz del Mérito Naval, el contralmirante de la Armada, D. Luis Suances.

**De Guerra**

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una circular convocando la celebración de concurso para proveer 150 plazas de mecánicos automovilistas del Cuerpo de Ingenieros.

Ascendiendo al empleo inmediato por méritos de campaña, al capitán del Tercio Extranjero D. Camilo Alonso Vega, y al alférez de Infantería D. Luis Mengunza.

**Plazas suprimidas**

Han sido suprimidas una plaza de arquitecto del Canal de Isabel II, dotada con el haber anual de 7.500 pesetas, y otra de inspector de primera clase del Cuerpo de Vigilancia.

## DE MONFORTE

**Detención de un reclamado**

En la parroquia de Pol, ha sido detenido por la Benemerita del puesto de esta villa Daniel Gay Basteiro, vecino de la expresada parroquia.

Este sujeto fué puesto a disposición del juez de instrucción de Chantada que lo tenía reclamado como presunto autor de un delito de estafa.

## Viajeros

De paso para Puebla del Caramiñal llegó en las primeras horas de esta madrugada a Lugo, en automóvil, el duque de Sevilla, con su familia.

## Un tríptico de Castro Gil, para el Museo de La Coruña

El brillante escritor Aurelio Capelo, redactor-corresponsal de «El Noroeste» de La Coruña, en Madrid, publica en el número de ayer de dicho diario herculino una interesante crónica sobre las injusticias de que han sido víctimas, en la última Exposición Nacional de Bellas Artes, los artistas gallegos, especialmente el prodigioso escultor Asorey, el gran aguafortista Castro Gil y el notable arquitecto González Villar.

En cuanto a Asorey dice el notable articulista que fué su primera contrariedad.

Su prodigio «O Tesouro» —añade comenzó interesándome e intrigándome, no ya por su extraordinario mérito, sino por el juicio que de la obra admirable formaban todos los demás artistas preconizados.

Continúa diciendo que él, ante el temor de que ese «tesouro» de arte gallego saliese de Galicia, quiso proponer que por suscripción popular no mayor de una peseta individual, para que el hecho tuviese así más mérito y más significación, la escultura de Asorey fuese adquirida para regalarla al Museo de La Coruña.

Se trataba — agrega — de un caso de dignidad regional; y como protesta legítima no creo que hubiese un solo gallego honrado a quien le faltase un «atacón» para tener derecho a considerar como algo de su propiedad la prodigiosa talla, que debía conservarse en Galicia, con pena de mitos y laureles, como expresión viva y perpetua de sentimiento y de plasticidad de la raza. «Respecto a Castro Gil, dice: «Otro de los grandes artistas gallegos sacrificados fué Castro Gil. Pero Castro Gil, a pesar de sus veintitantos años, es todo un filósofo práctico. Se hallaba convencido de que todos estábamos en el secreto res-

pecto a la actuación del Jurado, y la injusticia notoria con él cometida no le produjo efecto alguno. Al contrario, su semblante beatífico continuó como siempre tranquilo y risueño cual si nada pasara.

«No si, acaso como compensación, no le entregaron la primera medalla a su presunto rival señor Espina, y en cambio a él le otorgaron la segunda por unanimidad, por aclamación, haciéndolo constar así—cosa que no se recuerda— para que esa segunda medalla se cotice como más preciado galardón.»

No crean los lectores de «El Noroeste» que iba a hacer para la obra de Castro-Gil la misma propuesta que proponía para la de Asorey. No. Castro Gil, que sabe hasta qué punto llega mi admiración por su arte, tuvo la gentileza de honrarme indicándome que eligiera uno de los dos magníficos trípticos que exhibió en la Exposición. Y como costumo poco el marco de mi despacho para obra tan genial, ofrezco ésta al Museo de La Coruña, para que los coruñeses y los no coruñeses puedan admirarla.»

Aún lamentando que uno de esos trípticos de Castro-Gil no venga a Lugo, cuna del admirado artista, nos congratulamos de que por lo menos vaya parar al Museo de una población gallega, y como esto se debe a un rasgo altruista de Aurelio Capelo, nos complace consignarlo, siquiera sea para que se sepa cuanto el notable escritor hace en favor de los artistas gallegos en Madrid; rasgo que tiene una doble significación si se tiene en cuenta que Aurelio Capelo a pesar de no ser gallego de nacimiento, es un ferviente enamorado de Galicia.

J. R.

## La Novena de Carmen

Con extraordinaria solemnidad y numeroso concurso de fieles, se viene celebrando estos días la novena en honor a la Santísima Virgen del Carmen, en su propia iglesia.

A las siete de la mañana, se reza todos los días el rosario y la novena, celebrándose además el Santo Sacrificio de la Misa por los hermanos y bienhechores de la Hermandad.

A las ocho y media, hay también Misa cantada con Exposición de Su Divina Majestad.

Hoy, festividad de la Santísima Virgen, la misa solemne será a las once.

En los ejercicios vespertinos ocupa la Sagrada Catedral el Reverendo P. Angel García, de la Residencia de Jesuitas de Santiago, quien muy elocuentemente viene desarrollando importantes temas que son escuchados con verdadero interés por el numeroso concurso de fieles que invade por completo aquella iglesia.

Al mayor esplendor de estos cultos, contribuye grandemente, la brillantísima labor de la Capilla de voces de la S. I. C. B. que tiene a su cargo la parte musical del novenario, la cual viene ejecutando maravillosamente bajo la dirección del maestro Tápies, en piramidadas páginas musicales de reconocido mérito artístico, que llaman poderosamente la atención de los oyentes.

El altar mayor, ofrece bellísimo aspecto; multitud de velas y lámparas eléctricas artísticamente combinadas con profusión de plantas y flores, forman un conjunto sorprendente.

**GRAN SASTRERÍA**  
**El Corte Inglés**  
Para elegancia, economía y esmerada confección es la única.  
Castillo, 13, bajo. (La Colectiva)

## DE HACIENDA

**Movimiento de personal**

Por traslación, ha sido nombrado jefe de Administración de primera clase del mismo Cuerpo, con destino a la Dirección general de Rentas públicas, nuestro distinguido amigo D. José Marmol Fernández, Delegado de Hacienda que fué en nuestra capital.

El oficial secretario de la Delegación de esta provincia don José Adrio Menéndez, ha sido trasladado al Tribunal contencioso, en virtud de la nueva organización de servicios en las distintas oficinas.

Para sustituir al Sr. Adrio en el cargo que deja, fué designado D. Gustavo Sánchez Conde, siendo destinado también a prestar servicio en el mencionado Tribunal, el funcionario que estaba afecto a la Secretaría D. Juan Rodríguez Silva.

**Dr. R. López Paro**  
Especialista en enfermedades de la PIEL, SIFILIS y VENEREAS  
Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6  
CASERAR, 19-L 30

## DE LA COMISARIA

Por maltratarse mutuamente, han sido denunciados el Juzgado municipal José Varela Vila y Jesús Viñas.

## DEL REGISTRO CIVIL

Día 15 Defunciones  
Josefa Macías, de 38 años (tuberculosis pulmonar).

## Información general

(POR TELÉFONO)

Madrid 15-22'30.

### D. Mariano de Cavia

**El cuarto aniversario de su muerte**

Con motivo de cumplirse hoy el cuarto aniversario del fallecimiento de D. Mariano de Cavia, todos los periódicos dedican sentidos artículos necrológicos, ensalzando al inmortal maestro de periodistas.

### SANGRIENTO SUCESO

**Un tranviario, gravemente herido**

Esta mañana se desarrolló en Madrid un sangriento suceso, motivado por la intemperancia de un cobrador de tranvía.

En la Plaza Mayor tomó un tranvía, el obrero Ramón Mollet Santos, de 27 años de edad.

Como el vehículo iba completamente abarrotado, el aludido obrero, ante la imposibilidad de subir a la plataforma, se quedó en el estribo.

El cobrador del tranvía Isidro Sanz Navas, de 26 años, mandó apartar al obrero, pero éste se negó, pretextando que perdía un día de jornal.

Entonces el cobrador, abofeteó a Ramón y éste se cayó del estribo.

Luego le dijo al cobrador que si quería pegarle más que bajase del tranvía.

El cobrador, ni cortó ni peroso, se bajó del vehículo y empuñando un hierro se abalanzó sobre Ramón.

Este para repeler la agresión, sacó una navaja con la que asió a su contrincante una puñalada en la pleura, dejándolo gravísimamente herido.

El cobrador fué trasladado al Hospital y Ramón Mollet quedó detenido, ingresando en la cárcel.

### Formidable incendio

**Ocho chozas destruidas**

A las tres y media de la madrugada se declaró un violento incendio en las chozas que existen en el barrio de la Alhóndiga.

El voraz elemento redujo a cenizas ocho chozas, en las cuales habitaban varios gitanos.

Estos perdieron cuanto poseían.

### El Consejo Supremo de Guerra

**Se constituye la Sala de vacaciones**

Se ha constituido la Sala de vacaciones del Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Presidela el general Zabalza. Como vocales figuran los generales Mille y Belló y los contralmirantes Aznar y Builla.

Como consejeros togados figuran los generales García Parreño y Valcárcel.

La Sala se reunirá los días 15 de cada mes, hasta el 15 de setiembre.

### DON ARMANDO PALACIO VALDES

**Se agrava**

Cada vez se agrava más la enfermedad que aqueja al ilustre novelista D. Armando Palacio Valdes.

Por el domicilio del distinguido enfermo continúan desfilando multitud de personas a interesarse por su estado.

### El triunfo del equipo uruguayo

**Carta de gratitud**  
El ministro del Uruguay en Madrid, ha dirigido una carta a los periódicos, expresando su agradecimiento y el del equipo nacional uruguayo hacia el pueblo y Prensa de España, que alentaron a los campeones olímpicos, contribuyendo al triunfo de éstos en el torneo internacional de Colombres.

### Consejo de Guerra

**Contra un soldado**  
Mañana se celebrará en el Aeródromo de Cuatro Vientos un Consejo de Guerra para ver y fallar la causa seguida contra el soldado Raimundo Herrero, por el delito de daños y lesiones.

### La estafa de la condesa de Niebla

El Juzgado que instruye sumario con motivo de la estafa de que fué víctima la condesa de Niebla, por parte de su administrador Lorenzo Manzanares, continúa sus actuaciones con gran diligencia.

Hoy se personó en la Cárcel Modelo el juez instructor, tomando nuevamente declaración a Lorenzo Manzanares.

También ha vuelto a prestar declaración la condesa de Niebla.

El Juzgado realizó además otras diligencias que consideró necesarias para la mejor instrucción del sumario.

### Estudiantes norteamericanos

**Su estancia en España**

Desde hace días se encuentran en Madrid, varios estudiantes norteamericanos, que vinieron a España con objeto de ampliar determinados estudios.

El domingo fueron los escolares extranjeros a El Escorial.

En días sucesivos visitarán los Monumentos más notables de Toledo, Avila y Segovia.

### BARCELONA

**Incendio en los Pirineos**

Comunican de Barcelona que en la vertiente española de los Pirineos se declaró un violentísimo incendio que arrasó una montaña enorme.

**Una alocución a los Somatenes**

Con motivo del reciente viaje del Rey al Valle de Arán, el capitán general de Cataluña ha dirigido una patriótica alocución a los Somatenes, por los servicios que prestaron durante el viaje regio.

### DE MARRUECOS

**Visitas de Primo de Rivera**

Ceuta.—El presidente del Directorio general Primo de Rivera visitó el Aeródromo, donde fué recibido por el general Soriano y todos los jefes y oficiales.

Al despedirse el marqués de Estella, dijo que España estaba orgullosa por la actuación brillante de la aviación en campaña.

Después visitó el presidente del Directorio, el cuartel de Cazadores de Arapiles, donde fué obsequiado con un «lunch».

El marqués de Estella pro-

## SOBRINOS DE JOSE PASTOR

BANQUEROS

LA CORUÑA, VIGO, LUGO, ORENSE, VIVERO, EL FERROL, SARRIA.

REALIZAN TODA CLASE DE OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA

Cámara acorazada en compartimientos de alquiler

HORAS DE CAJA: DE NUEVE Y MEDIA A DOS Y DE CUATRO A CINCO TARDE

## MEDICO ESPECIALISTA

Como en años anteriores el **Doctor D. Guillermo Núñez** especialista de GARGANTA, NARIZ y OIDOS recibe en consulta de 9 a 11 y de 4 a 7 en la **CASA DE BANOS**

DE LA AUDIENCIA

Señal mientas para la segunda quincena de este mes

Día 17. Mondoñedo, injurias contra Ramón Lorenzo; abogados señores Pardo Rodríguez y Maseda, y procuradores señores García Gesto y Rodríguez.

El mismo día. Lugo, allanamiento de morada, contra Ramón María Caldeiro; abogado señor Varela Balboa y procurador señor García Gesto.

Día 18. Sarria, infracción de la ley de pesca, contra Juan Antonio López y otros; abogados señores Tojo, en representación del Estado, y Gayoso Lois, y procurador señor Alfonso.

El mismo día. Becerreá, disparo y lesiones, contra Ángel Rodríguez Ulloa; abogado señor Rodríguez y procurador señor Rodríguez.

Día 19. Vivero, lesiones, contra Dominica Gómez; abogado señor Prieto Rivera y procurador señor Rodríguez.

El mismo día. Sarria, homicidio, contra José López; abogado Sr. Prieto Rivera y procurador Sr. Rodríguez.

Día 21. Ribadeo, lesiones, contra Ángel M.ª López; abogado Sr. D. Sante y procurador señor García Gesto.

El mismo día. Lugo, lesiones, contra Antonio Díaz y otro; abogado Sr. Gayoso Castro y procurador Sr. Luna.

Día 22. Becerreá, asesinato, contra Manuel González Alonso; abogados Sres. Prieto Rivera y Varela Balboa y procuradores Sres. Luna y López Pérez (don Jesús).

Día 28. Lugo, homicidio, contra Bernardo Martínez y otro; abogados Sres. Coia y Fernández Castro y procurador Sr. López Pérez (D. Jesús).

Día 29. Vivero, lesiones, contra Manuel Iglesias; abogado señor Prieto Rivera y procurador Sr. Rodríguez.

El mismo día. Lugo, homicidio, contra Jesús María Fernández y otro; abogado Sr. Pardo Rodríguez y procurador Sr. Luna.

Día 30. Lugo, cohecho, contra Victoriano González; abogados Sres. Fernández Vivero y Prieto Rivera y procuradores señores Rodríguez y García Gesto.

Día 31. Lugo, lesiones, contra José García Pardo; abogado Sr. Gayoso Castro y procurador Sr. López Pérez (D. Jesús).

El mismo día. Chantada, disparo, contra Manuel Fernández y otros; abogado señor Peña y procurador Sr. López Leal.

ERNESTO CAZÓN GARCÍA Corredor Colegiado de Comercio y Procurador Plaza de la Constitución, 29 LUGO Gestión de asuntos judiciales y administrativos. Intervención en operaciones bancarias.

DICTINO PÉREZ FABRICA DE SOMBREROS 16, CALLE DE LA CRUZ, 16 Esta gran Fábrica de Sombreros que desde hace tiempo venía trabajando en Orense, se ha trasladado a esta ciudad, habiendo montado los talleres con todos sus adelantos, reportando un gran beneficio para toda su clientela que desde hace tiempo le venía honrando con sus pedidos.

AUTOMÓVILES Y CAMIONES

Berliet Piezas de recambio AGENTE EXCLUSIVO PARA LA PROVINCIA DE LUGO JOSÉ VARELA BASABRÚ Ronda de la Coruña (Al lado de la Puerta de Estación)

Viajeros

Procedente de Valladolid llegó el perito agrícola D. Ignacio Dórga.

De paso para Mondariz es esperado hoy en Lugo el expresidente del Congreso D. Melquiades Alvarez.

Después de pasar una temporada en la Corte, regresó a Lugo el director del Banco Herrero, D. Eusebio Romo Raventós.

Para sus posesiones de Gondoy, salió ayer el ex diputado provincial D. Eduardo Sanjillao, con su familia.

Salió para Salamanca, el doctor de esta Basílica Muy I. Sr. D. Angel Garrote Martín.

Con objeto de pasar las vacaciones de verano, salió para la ciudad herculina, el catedrático de latín del Instituto de esta capital D. José Santiago Charfolé.

Para la playa de Miño (Betanzos) donde pasará el verano salió la familia del Dr. Alonso Hortas.

De paso para Monterroso, estuvo en Lugo el magistrado de la Audiencia territorial de Burgos, D. Antonio Fente Fernández.

De Monforte llegó el maestro de la escuela nacional de la parroquia de Areas, D. Manuel Avelino Rodríguez.

De Chantada también llegó el maestro de la escuela segunda de aquella villa D. José Rois.

CONSULTA DEL CORAZON Y PULMON a cargo del especialista de Madrid Dr. Francisco Fernández G. del Río durante todo el mes de Agosto próximo (a excepción de los lunes) HORAS DE 10 a 13 SAN PEDRO, 58, 3.º

BANCO DE LA CORUÑA

En el sorteo celebrado por este Banco el día 15 de julio, entre las libretas de ahorro, han correspondido a la sucursal de esta plaza los siguientes premios:

- Un premio de 100 pesetas, al número 353. Uno de 20, al 412. Siete de 10, a los 161, 205, 254, 371, 372, 381 y 403. Catorce de 5, a los 24, 171, 197, 206, 242, 262, 279, 400, 428, 433, 439, 452, 453 y 455.

Todas las misas que se celebran durante la mañana de los días 18 y 19, serán aplicadas por el alma de

Don José Carro Crespo y D.ª Josefa Crespo Carro (O. E. P. D.) Sus hijos y demás familia. RUEGAN a las personas piadosas y de su amistad, asistan a alguna de dichas misas, o apliquen alguna oración por el alma de los finados, cuyo favor agradecerán vivamente. Lugo 17 de julio de 1924.

CERVEZA EXQUISITA

lo es, sin discusión, la que elabora la fábrica «El Águila de Madrid» en sus dos marcas, «Dorada y Alemana» (negra); así está reconocido por todas las personas de buen gusto. Representante único en Lugo, Pedro Gandoy, domiciliado en la fábrica de hielo y Bar S. Marcos nº 4 Teléfono 176

De Obras públicas

Carreteras en proyecto Hasta el día 15 del próximo mes de agosto estará abierta una información pública para determinar las carreteras en proyecto, que tienen derecho preferente a su ejecución.

He aquí las nuevas carreteras a construir, en esta provincia, en el plazo de cinco años, según propuesta hecha por la Jefatura de Obras públicas y por el orden siguiente:

Carretera de Lugo a Puertomarín, trozo 3.º. Idem de Ouviaño a Sárria, sección de Becerreá a Sárris, trozo 2.º.

Idem de Villalba a Meira, trozo 3.º. Idem de Mondoñedo a la de Lugo a Ribadeo, trozo 1.º.

Idem de la de Vivero a Meira a la de Fonsagrada a Vega de Ribadeo, sección de la de Vivero a Meira a Villanueva de Lorenzana, trozo único.

Idem de Becerreá a Quiroga, trozo 4.º. Idem de Baralla a Meira, sección de Baralla a Cádabo, trozo 2.º.

Idem de Baralla a Meira, sección de Baralla a Cádabo, trozo 1.º. Idem de la estación de Sárria a Piedrafita del Cebrero, sección de Samos a Piedrafita, trozo 2.º.

Idem de la de Vivero a Meira a la de Fonsagrada a Vega de Ribadeo, sección de Villanueva de Lorenzana a Cruz da Canceleda, trozo 2.º.

Idem de Ambas mestas a Puentes de Gantín, trozo 2.º. Idem de Ambas mestas a Puentes de Gantín, trozo 3.º.

Idem de Vivero a Meira, sección de Lindín a Meira, trozo 2.º. Idem de Vivero a Meira, sección de Lindín a Meira, trozo 3.º.

Idem de Vivero a Meira, sección de Lindín a Meira, trozo 4.º. Idem de Tolda de La Coruña a la provincial de Villalba a las Pías, trozo 2.º.

Idem de Becerreá a Quiroga, trozo 5.º. Idem de Cea a Bustelo de Abajo, trozo 3.º.

Idem de Tolda de La Coruña a la provincial de Villalba a las Pías, trozo 1.º. Idem de Ambas mestas a Puentes de Gantín, trozo 4.º.

Nueva Calculadora ADIATOR PROPIA PARA VIAJE SUMA, RESTA, MULTIPLICA Y DIVIDE Agente exclusivo para la provincia de Lugo. MANUEL CARREIRA PENALONCA Comercio de la Vía de Francisco Carreira Ríos, Calle de Manuel Mato, número 3 VILLALBA (Lugo)

GRAN EXCURSION PARA EL DIA 25 a SANTIAGO Todos los señores que deseen inscribirse para acompañar al popular y aplaudido coro «Frasas e Silveiras» podrán hacerlo en su local social San Roque 40, bajo, hasta el día 22 de ocho a diez de la noche. El precio del billete de ida y vuelta, será de ocho pesetas. La salida de Lugo se verificará el día 25 a las cinco y media de la mañana, para regresar a las siete del día siguiente.

CLINICA DENTAL DE López Sarry Doctor en Medicina DENTISTA Reina, 5 piso 1.º - LUGO En esta Clínica se practican los métodos más progresivos y adelantados de las mejores clínicas del extranjero. En esta Clínica se construyen por métodos modernos, dentaduras de la más alta belleza y eficacia, usando los famosos dientes marca Anato form desde 150 pesetas. En bien del público y para estimular la atención y habilidad profesional; se entrega a cada cliente un contrato que le permite recoger su dinero si al cabo de tres meses no está conforme con la dentadura. Extracciones completamente sin dolor 5 pesetas. Empastes 10 pesetas. Consulta de enfermos de la boca 5 pesetas. REINA, 5. 1.º Aguas minero-medicinales de Cèltigos Sarria LUGO BICARBONATADAS-SILICATADAS FLUORURADAS SULFIDRICAS-MUY RADIOACTIVAS. Indicaciones: En las afecciones catarrales del aparato (coriza-crónico, laringo-bronquitis-crónica, bronquiectasia, enfisema). Vías uterinas, amenorrea, leucorrea, metritis-crónica. Aparato digestivo, gastroenteropatías. Linfatismo, escrofulismo y en todas las dermatosis en general (eczemas, herpes, líquenes, pruritos, etc. TEMPORADA: JULIO, AGOSTO y SEPTIEMBRE Médico-Director: Dr. Ramón Guitián Lapido, DEL HOSPITAL DE SANTIAGO

De Becerreá

Un incendio A la una de la madrugada del martes, se declaró un violentísimo incendio en la casa del tahonero del Cerezal Manuel Núñez Moreira, en la que habitaba con su familia.

El voraz elemento tomó tan gigantescas proporciones desde los primeros momentos, que al poco tiempo fué todo el edificio pasto de las llamas.

El fuego se inició en la leñera de la casa donde había depositados varios carros de tojo para cocer pan.

Numeroso público de aquel pueblo y varias personas de Becerreá que se trasladaron al Cerezal con ánimo de sofocar el incendio, no pudieron conseguirlo a pesar de los esfuerzos realizados siendo reducido a escombros a las pocas horas todo el edificio y enseres del mismo.

Al lugar del siniestro concurrieron el celoso comandante del puesto de la Guardia civil de Becerreá con fuerza a sus órdenes, y en las primeras horas del miércoles el dignísimo señor juez de Instrucción del partido con el oficial habilitado D. Abel Soto y el alguacil del Juzgado, instruyendo las diligencias oportunas.

A consecuencia del incendio se quemaron varios sacos de harina y perecieron entre las llamas un caballo, dos cabras, cinco cerdos y varios conejos.

Las pérdidas materiales se calculan en 40.000 pesetas. Afortunadamente no hubo deprecaciones personales que lamentar.

Merecen ser citados por su celo, trabajo y actividad, entre todos los vecinos del hermoso pueblo de Becerreá que contribuyeron a sofocar el voraz elemento, el señor cura párroco de aquel pueblo D. Antonio Ceta Bedós, el maestro nacional D. Gonzalo Martín y D. José López Nogueira que resultó con varias quemaduras en una pierna, así como otras personas cuyos nombres sentimos no recordar.

La casa siniestrada no estaba asegurada. El fuego también se propagó a la de la vecina de aquel pueblo Josefa Nogueira, siendo al poco rato sofocado rápidamente no obstante lo cual las pérdidas materiales de ésta se calculan en 3.000 pesetas.

CASA BALBAS Al tener el gusto de saludarle a su regreso de viaje le ofrezco el surtido más selecto de novedades para la temporada de verano. Plaza Mayor, núm. 25. Corresponsal.

CLINICA DEL DOCTOR BAQUERO ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Consulta de 10 a 1. Plaza de Orense, núm. 8 LA CORUÑA

ANTIGUA CASA MANSO DE NARCISO LAZARO DUQUE SECCION ESPECIAL DE OPTICA SUCURSAL, Plaza del Campo, 12 TELÉFONO 18. RIBADEO ZEISS CRISTALES PUNKTAL Lentes correctivas produciendo imágenes puntuales Antigua lente biconvexa Nueva lente Punktal de CARL ZEISS, Jena. Estas imágenes son vistas cuando la mirada del observador forma con el eje un ángulo de 10° 20° 30° Venta exclusiva para Lugo y su provincia

Hay que provistarse de pasaportes para pasar la frontera portuguesa

La Dirección general de Seguridad ha oficiado a los gobernadores civiles para que no sea permitida la salida de veraneantes con dirección a Portugal sin que antes se prevean del oportuno pasaporte.

Esta orden anula la concesión que se había hecho y en virtud de la cual sólo se exigía a los veraneantes la cédula personal visada por el alcalde y cónsul portugués.

En lo sucesivo la Dirección general de Seguridad sólo concederá pasaporte colectivo a las personas de solvencia y que vayan acompañadas de sus familiares.

VICENTE MAGADAN DENTISTA OBISPO AGUIRRE, 4 (frente al Circulo de las Artes)

DEPOSITO DE VINOS DE AUGUSTO SIERRA

SAN ROQUE 11.- Ofrece de las grandes compras que hizo en este mes de Junio vino tinto superior a 5 pesetas los 16 litros a 6 y 7 el blanco, el vino dulce de Málaga 19 los 15 litros de aguardiente de orujo a 21 y 24. Estos precios son rara fuera de Lugo o sea del radio. También presento envases pequeños y grades. Y si compran por partida grade se hace rebaja en el precio. El vino tinto para dentro de Lugo es a 7 pesetas los litros.

UN PUEBLO SIN ANALFABETOS

El diario madrileño «Informaciones» ha recogido la idea de rendir un homenaje al pueblo de Jarque de la Val.

Jarque de la Val es un pueblo benemérito y unánimemente culto: no hay en él ningún analfabeto. Es un galardón que pueden vocar muy pocos pueblos y que honra a la provincia de Teruel.

El maestro Jarque de la Val puede y debe tener un legítimo orgullo ante este resultado de la estadística de analfabetos, estadística que en otros pueblos presenta cifras aterradoras. Bien recientes están las publicadas en nuestras columnas, a las que acompañábamos la lamentación propia del caso, de ese caso de analfabetismo que tan lamentablemente se trata de conjurar. En cambio, plácenos recoger la nota altamente ejemplar de este pueblo que es motivo de plausible contento.

Y al recoger esta nota, y con ella el proyecto de homenaje, no hemos de decir que nuestra adhesión a la iniciativa es entusiasta; bien lo vale el digno florón con que cuenta el simpático pueblo aragonés.

María Jáñez DE SIERRA PROFESORA EN PARTOS Se trasladó a Doctor Castro número 20-2. Salida para dentro y fuera de la población. Precios convencionales

Ecos

La sala de vacaciones de la Audiencia Territorial, quedó constituida en la siguiente forma:

Presidente, D. Francisco Alcón y Robles, y magistrados, D. Pedro Pardo Lastra, D. José Vieites Ocampo y D. Solator Barrientos.

Auxiliar al Tribunal en sus funciones el secretario de Gobierno don Eugenio Vázquez Gundin, los de Sala D. José Franchy y D. Luis Cornide, y los oficiales de Sala D. Salvador Sanz y D. Vicente Pérez.

De la Fiscalía queda encargado el teniente fiscal D. Ramón Gayoso. El resto del personal disfrutará de vacación.

VALENCIANA CLASE SUPERIOR DEMETRIO ALVAREZ, Manuel Becerra. 14. Teléfono 54.

Los Ayuntamientos de Palas de Rey y Neira de Jusá, tienen de manifiesto al público el presupuesto municipal ordinario para el ejercicio económico de 1924-25.

Se arriendan.-Garages independientes, llamados jaula en la calle de Manuel Becerra, próximos a la Plaza de Santo Domingo; el Corredor de Comercio Sr. Carreira, Castelar n.º 2 informará. h-25-j

La recaudación voluntaria por cédulas personales del actual ejercicio tendrá lugar en el Ayuntamiento de Puebla del Brollón del 15 al 16 del actual mes, en el sitio de costumbre.

Vendo dos sillones de Peluquería en muy buen uso. Informarán en Sarria, Plaza Mayor 70. h-25-j

Por el Juez instructor del Regimiento ligero de Artillería de guarnición en Barcelona, se interesa la comparecencia en el término de treinta días del vecino de Gomeán José López Fernández, procesado por faltar a concentración para su destino a cuerpo.

Vendo parte de una hermosa propiedad, situada en Serés, Castroverde. También vendo la mitad de un camión marca «Fiat» con muy buen socio. Informarán Ronda de la Coruña número 6. h-25-j

La Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial formuló la nueva terna para elevar al Ministerio, para la provisión de la plaza de oficial de Sala vacante por defunción del nombrado, Sr. Posse.

En primer lugar se propone a D. Luis Pardo Fernández Argüelles.

SE ALQUILAN Camionetas para carga y viajeros, a precios convencionales según distancias. Informarán en la Guarnicionería LA MONTAÑA San Pedro, 25 y 27

A. LUNA CASTRO SASTRE SANTO DOMINGO 27 1.º

A. PÉREZ TRONCOSO Agente de Publicidad COLÓN, 30-1.º - VIGO

CLINICA DEL Dr. BENAVENTE operaciones y Consulta de la vista Fefjoo 1, LA CORUÑA

# SECCION DE GACETILLAS

**En Rábade, cerca de la Estación,** se alquila un piso con muebles o sin muebles, tiene además cocina independiente, y luz eléctrica. Diríjase a Manuel Rodil, en Rábade. h-17-j

**Automovilistas.**—Ahorraréis mucho dinero si gastáis las balletes de la Casa ARREGUI, Plaza Chamberí, 3.-Madrid.—Aceros POLDI

**Vendo automóvil turismo marca «Ford»** 1.500 pesetas, y un camión marca «Renault», de tres toneladas, 8.000 pesetas; ambos vehículos en muy buen estado. Informes a D. José Doval, Sarría.

**Venta.**—Se hace a voluntad de su dueño de una casa y tierras, juntas o separadas, sitas en la Ferredora, a un kilómetro y medio de Lugo. El día 6 de julio de dos a seis de la tarde será la subasta en las mismas fincas. Para más informes: Manuel García, de Rubiás. h-6-j

**Mecanógrafo.**—Se hacen toda clase de escritos a máquina. Frenos médicos. —Los encargos se reciben en la Carretera de la Coruña, número 39 principal. h-12-j

**VENTA.**—Se hace de la casa número 8 de la Plaza del Obispo Izquierdo, compuesta de amplios bajos propios para industria, dos pisos y buen desván, con patio y jardín a su parte posterior. Informar en el 2.º piso de la misma finca.

**Pérdida.**—Desde la Puerta de la Estación a la Plaza de Abastos se perdió una cartera que contenía dinero y algún documento. La persona que la haya encontrado se servirá entregarla en el Campo Castillo, número 6 a D. Luis Graña, donde se le gratificará.

**Traspasos.**—Un Bar bien instalado, capital veinte mil pesetas, todo nuevo, negocio de gusto.

Dos tiendas de ultramarinos en las afueras de la población; una valor cinco mil y la otra diez mil pesetas aproximadamente.

Una casa de huéspedes bien situada con muy buenas habitaciones todas con luz a la calle, negocio seguro.

Informará: A. Pérez Troncoso, calle Colón, 30-1.º.—Vigo.

**ARRIENDO.**—Se hace de los bajos de la casa número 19 de la Plaza Mayor. Para informes: Don Eloy Rua, Catedral, 2. h-2

**VENTA.**—A voluntad de su dueño y en pública subasta que se celebrará el 27 del corriente, se venden dos solares, de tres ferrados de sembradura, en la Carretera de la Coruña, a inmediaciones del barrio Feijóo, libres de toda pensión. Para informes «Casa de Corredoiras», Carretera de la Coruña, o D. José Piñín, parroquia de San Bartolomé de Insúa (Villalba). El dueño se reserva el derecho de adjudicación. h-30-j

**Se arrienda un bajo de 180 metros cuadrados y un sótano** apropiado para almacén o cualquier industria en la Ronda de Castilla número 12.—Informes San Pedro n.º 64

**Pérdida de una caballería.**—El día 20 del actual del monte de Gomeán, en el Ayuntamiento del Corgo, una caballería, de 7 cuartas de alzada, poco más o menos, color castaño claro, con una estrella larga en la frente. Se ruega a las personas que sepan su paradero avisen a su dueño D. Augusto Franco, de Gomeán, quien pagará todos los gastos que dicha caballería hay ocasionado.

**Se vende un dormitorio** compuesto de cama, dos mesitas de noche, armario de luna, construido de castaño, con tres puertas y coqueta, casi nuevo y muy moderno. Puede verse en la Coruña en la ciudad jardín, (Riazor) chalet, número 4. También se vende un piano. Para informes, Calle Armañá 3-1.º h-8-j

**Se vende una fábrica de gaseosas.** En la Ronda de la Coruña, 86, informarán.

**Se vende la casa n.º 17** de la calle del Progreso de esta ciudad. Del precio y condiciones enterará el Notario D. José Calleja, Reina 10-1.º Lugo.

**Vendo una casa de tres pisos** y bajos acabados de arreglar, en sitio céntrico. Informes Calle de Viguri 29, de 10 a 1 y de 3 a 6. h-26-j

**Se alquila el piso de la casa** número 24 de la Avenida de Moret. Informarán en el número 9 de la misma calle.

**Se vende la casa n.º 5** de la calle del Doctor Castro. Informes en el 1.º piso de la misma.

**Se vende en buenas condiciones,** la casa número 33 de la calle de San Pedro, de esta ciudad, de dos pisos y bajos susceptibles de convertir en

un buen almacén con muy poco gasto. Una huerta de cerca de un ferrado, con muro de pared, sita en mitad de la corredeira que de la calle de las Flores conduce a la Chanca. Ambas fincas están libres de pensión. Una vitrina, compuesta de tres cuerpos unidos, construida para escaparate de comercio. Dos máquinas de escribir «Underwood» números 5 y 3-12 completamente nuevas y provistas de accesorios y mesas de castaño. Informará del precio en la calle de Sto. Domingo 24 y 25. (Comercio) h-27-j

**SUBASTA.**—Se hará de un hermoso cerdo, regalo de una persona devota del millésimo San Antonio, que tenía ofrecido, el cual se subastará el próximo domingo en la plazuela de la Soledad, a las diez y media de la mañana, adjudicándose como de costumbre al mejor postor.

## DE GALICIA

**CORUÑA**  
Salieron para Zaragoza a incorporarse a la quinta comandancia de Intendencia, a donde han sido destinados, seis soldados y el cabo don Domingo Amigo, de la comandancia de la octava región.

El alcalde dió orden de que se forme una brigada especial para que proceda al blanqueo y recibo de las fachadas de aquellas casas cuyos dueños no lo realizaron, corriendo por cuenta de éstos los gastos y multándolos además con 75 pesetas por no haber cumplido las disposiciones de la Alcaldía.

**FERROL**  
Se exhibe en el escaparate de «El Paraíso», un hermoso retrato al óleo, del marqués de Amboage, que para ser colocado en el salón de sesiones de nuestro Ayuntamiento, fué adquirido por suscripción popular.

El retrato es una verdadera obra de arte del conocido y notable pintor ferrolano don Eduardo de la Vega.

**SANTIAGO**  
La Liga de Amigos de Santiago,

de acuerdo con el Ayuntamiento, se propone engalanar la Rúa del Villar y levantar un arco al principio de la misma, con inscripción dedicada al general Primo de Rivera.

**ORENSE**  
La Guardia civil de Verín ha detenido al súbdito portugués José María Fernández.

Catchado, se le ocuparon mil cien pesetas en billetes del Banco de España, ocho de los cuales resultaron falsos.

El detenido ingresó en la cárcel. El delegado gubernativo de Ginzó de Limia, ordenó la detención del vecino de Villaderrey Julio Rodríguez Araujo, a quien se supone complicado en el asunto de los billetes falsos.

En el pueblo de Valencia, del término de San Martín de Valdeorras, al pretender atravesar en una barca el río Sil, se ahogó José Casal Noqueira.

## PONTEVEDRA

En el barrio de Barceña del Municipio de Cobelo, ha sido hallado por unos vecinos el cadáver de Andrés Rodríguez, súbdito portugués, cuya muerte se cree ha sido debida a que por el estado de embriaguez en que se encontraba, resbaló y en la caída se ocasionó la muerte.

El próximo sábado día 19 se presentará en nuestro coliseo la eminente actriz gloria de la escena española, Rosario Pino.

La obra elegida el primer día es la hermosa comedia de los Quintero «Concha la limpia».

En San Jorge de Sacos fué detenido por la guardia civil, el vecino de la parroquia de Dorna, Narciso Barreiro Fernández, de 23 años de edad, de nacionalidad portuguesa; por haber maltratado de obra a su esposa María Rodríguez, de 20 años, y a la madre de ésta, resultando las dos heridas.

Dentro de unos días será convocado el pleno de la Corporación provincial para proceder al nombramiento del nuevo secretario de la Diputación.

Parece que son tres los aspirantes a dicha plaza todos, claro es,

pertenecientes al cuerpo de Secretarios de Diputaciones.

**VIGO**  
Volvió a reunirse el Comité organizador de las fiestas que se han de celebrar en Vigo, con motivo de la próxima visita del general Primo de Rivera.

Presidió la sesión el Sr. Espino y concurren los vocales del Comité Sres. Amaro, Lepina, Sáenz Díez, Orio, Cznres y Nuñez.

El Comité recibió a una comisión de hoteleros para llegar a un convenio en lo referente al banquete popular.

También recibió a varios pirotécnicos para encargarse la confección de fuegos artificiales y bombas, que se dispararán en los diversos festejos.

Según noticias que tenemos, las sociedades recreativas patrocinarán la verbena que el Comité piensa celebrar en una finca particular.

**Carbones minerales y vegetales**  
Se ha abierto al público un nuevo despacho de carbones de excelentes calidades y a precios sin competencia. Para pedidos: **JOSÉ ARIAS P. AMEDÍN** - Obispo Izquierdo, 16 (Castillo) Servicio a domicilio No confundirse al lado de la puerta de la Muralla Teléfono 46

**CLÍNICA DE LOS ESPECIALISTAS**  
D. J. y D. Dd. López Lacarrère  
CONSULTAS DE LA VISTA - Y - OÍDOS, NARIZ Y GARGANTA DE 11 A 1 Y DE 4 A 5 Plaza de Oranese, 2 A, piso 1.º. Tlf. 600 **CORUÑA**

**Hotel FRANCIA**  
CÉNTRICO Y ECONÓMICO COLÓN 18-VIGO

**Banco de la Coruña**  
CAPITAL: DIEZ MILLONES DE PESETAS  
Sucursales en Lugo, Ferrol, Santiago, Betanzos y Villagareia  
**EL BANCO DE LA CORUÑA.** abra cuentas corrientes abonando intereses; admite depósitos, por los que también abona intereses; cede cartas de crédito, y giros para España y el Extranjero; y en general realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa. Tiene establecida una sección de CAJA DE AHORROS en la que abona el tres por ciento de interés a los beneficiarios, repartiéndose importantes premios entre las libretas, mediante sorteos semestrales. **EN LUGO, CALLE DE LA REINA, 11**

**Compagnie Gie. Transatlantique**  
Servicio extra-rápido de La Coruña para Habana y Méjico  
EL 23 DE CADA MES

	Precio en tercera	HABANA	MEJICO
FLANDRE	23 de Julio	Pesetas 300'35	467'60
ESPAGNE	23 de Agosto	Pesetas 300'35	467'60
CUBA	6 de Septiembre	Pesetas 300'35	467'60
FLANDRE	23 de Septiembre	Pesetas 300'35	467'60
ESPAGNE	6 de Octubre	Pesetas 300'35	467'60

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, preferencia y tercera y carga.  
Los precios mencionados son en tercera clase  
Los pasajeros de tercera son servidos en amplios camarotes.  
Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas.  
**Nicandro Farina,**  
Consignatario. Calle de Compostela La Coruña

**SANATORIO QUIRÚRGICO DE SAN LORENZO**  
EN SANTIAGO DE GALICIA DE LOS PROFESORES  
**Doctor Fernando Alsina**  
CIRUJANO - Y -  
**Dr. Antonio Martínez de la Riva**  
GINECOLOGO

**TRACTORES MOTORES**  
para usos agrícolas e industriales a precios de liquidación.  
Agencia STUDEBAKER  
Valencia, 295.-BARCELONA

**URINARIAS**  
Cura infalible en breves días y sin molestias de la blenorragia, gota militar y demás enfermedades de las vías urinarias de ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean con los  
«CACHETS COLLAZO»  
GRATIS: remito dos interesantes libritos y muestra de «AZÚCAR COLLAZO» para purgar a las niñas y adultos sin que lo sepan y para curar las enfermedades del estómago, hígado e intestinos  
Pidalos, A. García.  
Apartado 662, Madrid

**Casa introductora en España DE RÓTULOS ESMALTADOS**  
Números de casas, Rótulos para calles. Letras sueltas esmaltadas, Placas para Compañías de Seguros, Lápidas para nichos y cruces para tumbas. Numeraciones para fondas, colings, teatros, hospitales, etc.  
INFORMES: Demetrio Alvarez  
Materiales de construcción

**EN LOS TALLERES DE El Progreso**  
SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS TIPOGRAFICOS

**GRAN FABRICA DE SOMBREROS**  
de todas clases, para Señoras, Caballeros y niños  
**Julián de la Horra** SAN VICENTE ALTA, núm. 8 y 10 MADRID  
Esta casa se dedica exclusivamente a la fabricación de cascos de todas clases de Paja, Picot, Crin, Inglesa, Liceret y otros. Especialidad en pegados en seda, terciopelos, felpa, duvetina, melucina y otros.  
Ventas al por mayor y detall.  
Exportación a provincias. En viajes de compras no dejéis de visitar esta Fábrica.

**Quien quiera ganarse 800 pesetas con poco trabajo puede conseguirlo, molestándose en escribir al Apartado de Correos, 813 de Madrid, de donde recibirá inmediata contestación diciéndole lo que tiene que hacer para ello.**

**Calzado cosido a mano**  
**COMISION Y BANCA**  
**CENTRAL**  
Apartado, 60.-Palma de Mallorca  
SUCURSALES  
Pamplona - Estafeta núm. 13  
Toledo - Santo Tomé, 14  
AGENCIAS  
Talavera de la Reina Medellin, 16 (Toledo)  
Villacañas (Toledo) - Iglesia 3 y 5  
Asiain (Navarra) - Caja Rural  
DEPÓSITOS  
376 socios representantes depositarios.  
Solicitamos socios representantes depositarios en todos los pueblos de España. No hacemos envíos contra reembolso.  
**Comisión y Banca -- Apartado, 60--Palma de Mallorca**

**Por 16 pesetas**  
enviamos por paquete postal un par para campo, brodequí blucher vaqueta piel vuelta, suela doble forros tela, peso un kilo.

**Por 20 pesetas**  
un par para vestir zapato Alfonso boxcalf negro 1.º, suela doble y forros piel.

**Por 25 pesetas**  
un par elegantísimo zapato Alfonso boxcalf 1.º color tabaco, suela doble y forros piel.  
Pidiendo cuatro pares, se descuenta media peseta por par. Al hacer los pedidos, indíquese la medida y envíes su importe por giro postal o letra sobre esta plaza.

**Clínica Dental**  
**Rafael Fernández DENTISTA**  
PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, NÚM. 13  
Esta clínica cuenta con todos los adelantos modernos de la profesión  
TRABAJOS SISTEMA NORTEAMERICANO  
HORAS DE CONSULTA DE 10 DE LA MAÑANA A 5 TARDE

**Anemia :-: Tuberculosis Neurastenia Catarros crónicos, etc.**  
**TOMAD**  
**Histogeno Llopis**  
Insustituible en las convalecencias  
**Laboratorios: A. LLOPIS - Rosales, 8 y 12 Madrid**

**Manuela Méndez**  
PROFESORA EN PARTOS  
SE TRASLADÓ  
A LA CALLE SAN PEDRO 16  
Teléfono, 112.

**LA DULCE ALIANZA**  
MANUEL GONZÁLEZ.-Sarría  
Las galletas de esta marca representan para el público economía y exquisito postre. Exportación en general.

**«Gran Champán Galicia»**  
¡ES EL MEJOR DEL MUNDO!  
¡BEBERLO UNA SOLA VEZ ES HACERSE SU MÁS ENTUSIASTA PROPAGANDISTA!  
MANUEL COSTAS Y COMPAÑIA  
RAMALLOSA - VIGO

# FRORALVA

Froralva d-estes vales,  
Cuquiña Peñador,  
volvoreta doirada  
que lle debes a Dios  
e ben d-unha alegría  
que fai o teu redor  
como un circo tecido  
de raiolas de sol,  
¿qués que che conte un conto?...  
Pois, atende... E a hora da canción:  
vai a saír a lúa  
e a cantar na arboreda o reiseñor!

Unha tarde do vran,  
a caída do sol,  
pol-as desertas salas de castelo  
iba e viña unha voz...

- ¡Camiñante que o cume de Sobroso  
chegache soñador e saudoso  
n-esta hora do serán,  
corta unha galla de sobreira oscura  
e pona, en honra miña, con duzura  
o pé d-esta ventán!

Eu son Froralva, a dona malfadada  
que fai mil anos sofre, escravizada  
d-un feito de amor,  
a anguria de vivir n-este castelo  
peiteando a chorar o seu cabelo,  
da lúa o resprandor.

N-esta ventán pasé a vida enteíra.  
Diante d-ela se erguía unha sobreira  
que deixara crecer  
o Conde, meu señor, c-o afán profundo  
de que n-houbera un alma d-este mundo  
que me chegara a ver.

Unha noite de Maio caricioso  
na sobreira o seu canto melonioso  
alzou un reiseñor,  
y-eu que soñaba a lúa, esmorecida,  
sentín voar o meu redor a vi'a,  
latexante de amor.

Os seus píos, pregantes de consolo,  
c-unha cantiga de pasión e arrollo  
sixela respondín  
e o paxaro, troveiro namorado,  
d-unha ilusión de amor enfeitizado,  
voou cabo de mín.

Nos meus beizos pousou o seu biquiño,  
axeitón no meu seio brando niño  
e deitouse a soñar

até que o rouco alerta do vixía,  
o romper o craror do novo día  
o veu a despertar.

O Conde, meu señor, do mouro espanto,  
que, no adarve e na noite o noso canto  
o escoitar, treméu,  
cavilando treición, con man certa  
d-un laño tan somentes, a sobreira  
c-o mandoble fendéu.

Brandou rexo golpe o monte inteiro:  
o raio que espideu o duro aceiro  
o reiseñor cegou,  
e das tronzadas ponlas antre o estrondo,  
monte abaixo, a cair no escuro fondo,  
malferido rolou.

Dende aquela, nos vales de Uluaria  
dando os ventos a lírica pregaría  
d-un acedo penar,  
traspasado da frecha da saudade,  
vese voar sin rumbo, a caridade  
das noites de luar.

Dos ollos cego, de cariño,  
sin atopar acougo nin camiño,  
o seu sino e sufrir  
que, prisioneiros d-un feitozco escuro,  
nin eu poída baixar en seu procura  
ni-él acerte a rubir.

Mais o termo do fado o ser cumprido,  
ten de vir outra noite esmerecido  
a voar, a voar...  
e das estrelas o craror incerto  
meu corazón, como unha rosa, aberto,  
sentiraio chegar.

Eu estaréi peiteando meu cabelo  
e tecendo na torre do castelo  
meus sonos de muller;  
él tornará a cantar o canto antigo  
de aquela noite que pasou comigo  
e non pode esquecer.

Heino acochar dentón como n-un leito  
no soave raso do meu brando peito,  
e, cando esté a durmir,  
do meu cabelo c-o fiño louro  
hei de trenzar unha gaiola d-ouro  
pra que non poída endexamáis fuxir.

Nas salas do castelo  
ía morrendo a voz  
cando na outra torre, aberta os ventos,  
de novo resoou...

- Pinales de Faxilde en onde sona  
c-o mólido soído da zanfona  
o ventíño levían,  
¡sí é que se acolle a vosa paz segreda

do castelo amostrádelles a vereda  
o reiseñor galán!

Regueirinos de prata do Xabriña  
onde as adoas de ágoa cristafina  
son perlas o lucir,  
¡sí é que se vai mollar na vosa escuma,  
sin enxoyar de cores a súa pruma  
non o deixedes ir!

Ágoa do Chan da Gándara algareira,  
na que bailan, brincando, a muñeira  
as raiolas do sol,  
¡sí o meu amor te vai bicar sedento  
dalle a túa virtude, dalle alento  
o seu peitíño mol!

Mozas de Salvaterra a Mouriscados,  
que ides a Pena dos Enamorados  
voso amor a xurar,  
¡contádelles que adianta o craro día  
no que virá choutando de alegría  
meus beizos a bicar!  
¡Sagro chan de Meiro!, o dos druidas  
e das xigantes aras esquecidas  
d-un dios que xa morréu,  
dille como dimpés da noite aquela  
non hai no ceo ni-unha sofa estrela  
a que non lle falase do amor seu...

Eu nonisei sí é verdade,  
Cuquiña Peñador;  
eu non sei sí é verdade  
ou sí alguén a soñou  
a lenda de Froralva  
e o probe reiseñor,  
mais, para o conto, é o mesmo  
que seia certa ou non.  
O camiñante dos días,  
o pracer e o dolor,  
as rosas e as espiñas,  
realidade e ilusión,  
no río do relembró  
todo marcha revoltó n-un rumor,  
canle abaixo, al fundirse  
no misterioso mar, do que pasou...

Cuca: sí no escoitache  
aínda o reiseñor,  
agarda, que unha noite  
ten de vir a cantar no teu balcón!

Ramón Cabanilla.

## NEGOCIO

Uno de los mejores negocios: el mejor instalado, el más elegante, el primero en su ramo, se traspasa. Capital alrededor de cien mil pesetas. También se vende una casa, valor treinta mil duros, propiedad del mismo dueño. Para informes a P. PEREZ TRONCOSO, calle Colón, 30, 1.º - VIGO

## LA MEJOR MAQUINA DE ESCRIBIR



SOLICITENSE CATALOGOS GRATIS A  
ORBIS, S. A., Balmes, 12, Barcelona

## Compañías Hamburguesas

Servicio rápido de vapores correo

### HAMBURGO SUD-AMERICANA

LINEA EXTRA RAPIDA.-De Vigo para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

29 de junio vapor «Antonio Delfino»

26 de agosto vapor «Cap Norte»

Precio en tercera corriente, Ptas. 482'80. Precio en 3.ª especial Ptas. 557'80  
LINEA DIRECTA.-Para Río Janeiro, Santos, Río Grande de Sul, Montevideo y Buenos Aires:

1.º de julio «Vigo»

18 de julio «Villagarcía».

Precio en tercera corriente Ptas. 462'80. Precio en 3.ª especial Ptas. 482'80.  
Plazas disponibles en camarotes:  
Vapor «Antonio Delfino» 12 plazas.  
Vapor «Vigo» 12 plazas.

### HAMBURGO AMERIKA LINIE

LINEA RAPIDA.-Para Río Janeiro y Buenos Aires

15 de julio «Wutemberg»

14 de agosto «Baden».

Precio en tercera corriente, Ptas. 482'80. Precio en tercera especial, 502'80.  
Plazas disponibles en camarotes:  
Vapor «Wutemberg» 12 plazas.

### LINEA HABANA-VERACRUZ Y TAMPICO

14 de julio «Toledo»

Precio en tercera corriente, para la Habana Ptas. 300'00. Precio en 3.ª para México, Ptas. 462'75.

Los menores de 2 años, serán transportados gratuitamente  
IMPORTANTE: Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y poseen amplios camarotes y saneadas cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores a fin de poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Informes, folletos y demás detalles los facilitan gustosa y prontamente los Agentes

Sucesores de Enrique Molter, Sociedad Ltd  
Avenida de Montero Rios, 22 - VIGO

## CASA ALEMANA FELIX SCHLAYER, S. A. Maquinaria Agrícola

FUNDADA EL AÑO 1882.  
CAPITAL SOCIAL: 10.000.000 de pesetas  
SUCURSAL EN LUGO: Avenida de Moret, 11.

Motors legítimos  
«Victoria»

de 7 caballos efectivos  
Consumo garantizado:  
250 gramos por caballo  
y hora.

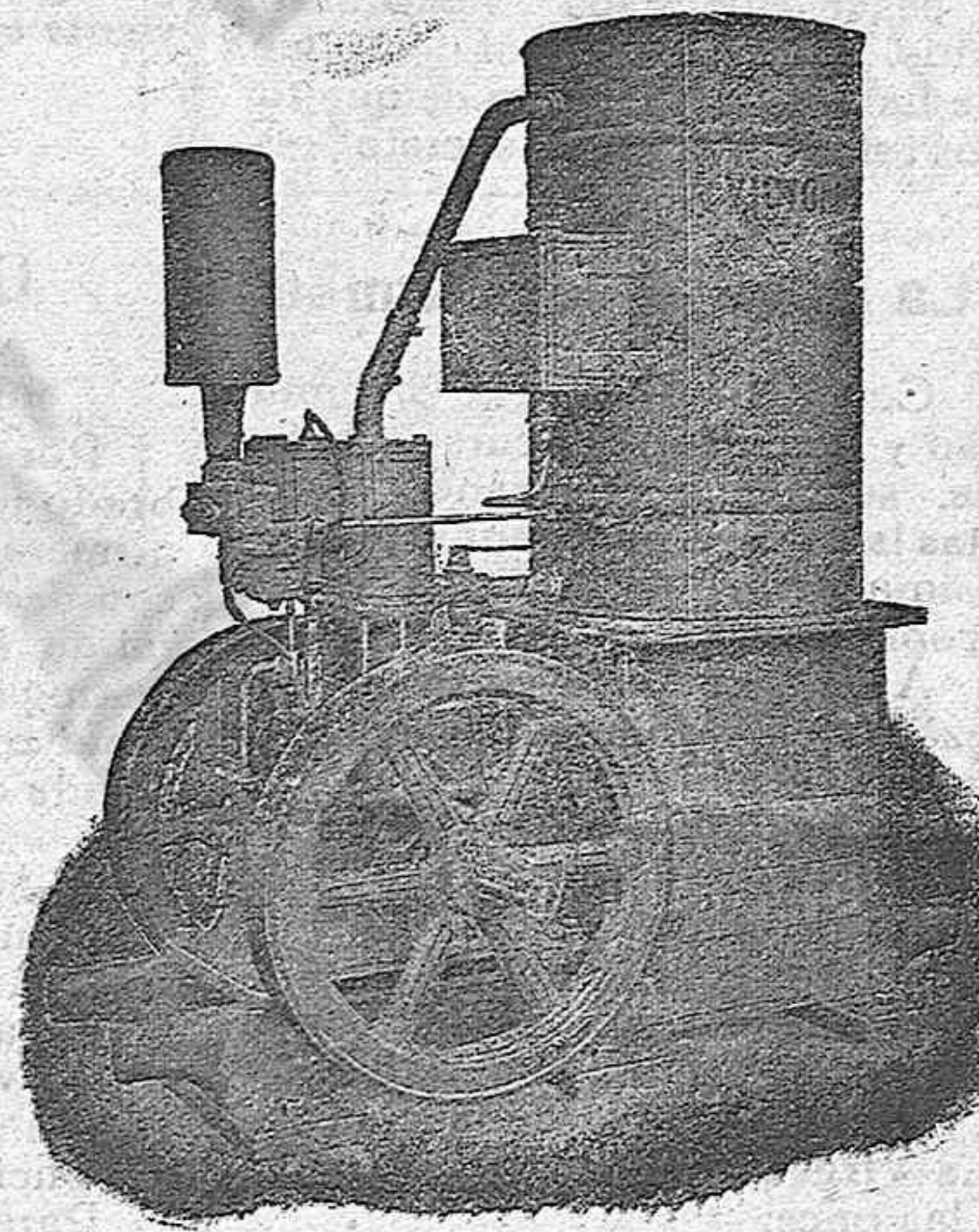
Majadora legítima  
«Gloria»

Única que no rompe el  
grano ni lo deja en la  
paja.

Aventadoras  
de gran rendimiento.

Máquinas segadoras  
«Krupp»

para el tiro de una vaca.



Esta casa es la primera establecida en Galicia para la venta de Maquinaria Agrícola y cuenta con personal competentísimo para su montaje y puesta en marcha.

## Norddeutscher Lloyd, Bremen (Lloyd Norte Alemán)

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS ENTRE ESPAÑA Y SUD AMERICA POR LA SERIE DE BARCOS NUEVO TIPO  
Directamente para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTVIDEO y BUENOS AIRES saldrán de Vigo los rápidos vapores correo de gran porte

26 de junio «GOTHA»	Ptas. 462'80
2 de julio «Sierra Córdoba»	Ptas. 482'80
17 de julio «Weser»	Ptas. 472'80
7 de agosto «Sierra Nevada»	Ptas. 472'80
14 de agosto «Koeln»	Ptas. 462'80

Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera y tercera clase. Los demás únicamente de intermedia y tercera.

CLASE INTERMEDIA: La clase intermedia está situada en el centro del barco, reuniendo por ello gran es comodidades, ya que no hay a bordo categorías superiores.

Las comidas son abundantes y muy variadas.  
TERCERA CLASE. Todos los pasajeros de esta clase tienen también a su disposición, un amplio salón comedor, fumador y sala de conversación.

Las comidas son también abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.

Plazas disponibles en camarotes cerrados.  
Diez en cada vapor.

Para más detalles informa a Agentes general para España de la Compañía

Luis G. Reboredo Isla

García Iturr V O 2 VILLAGARCIA, Ponte 41

## Reina, 8 Las Américas Reina, 8

(Nombre registrado)

Géneros Ultramarinos y del Reino de todas clases. Gran surtido en conservas de carnes, pescados y vegetales. Embutidos de la Rioja y Vich. Artículos para postres. Frutas al natural y en almibar. Galletería, Quesos del país y extranjeros. Dulce de membrillo de Puente-Genil en cajitas y por kilos de la más acreditada fábrica de ese artículo. Cervezas, Sidras, Vinos y licores de las principales marcas. Todo a precios muy baratos.

## MALA REAL INGLESA

SALIDAS del puerto de La Coruña para los de Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Precio en 3.ª clase incluidos impuestos

ALMANZORA 15 de Junio Ptas. 482'60

ARLANZA 13 de julio « 482'60

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera.

Mediante el pago de pesetas 20, los pasajeros de tercera clase, pueden disponer de acomodación, en espléndidos camarotes cerrados, de dos cuartos y seis literas.

AGENTES:

Rubine e Hijos

La Coruña, - Real, 81

## Clinica del médico cirujano especialista

ex-interno numerario del Gran Hospital Real de Santiago

### TOMÁS NÚÑEZ CORDERO

PIEL, VENEREAS, SÍFILIS, VIAS  
URINARIAS, IMPOTENCIA NEURAS  
TUMORES Y ENFERMEDADES DE LA  
MUEJER

Tratamiento y curas con observación analítica biológica. Instrumentación completa de Cirugía. Últimos adelantos y modelos REINIGER BERLINSE Electricidad Médica. PANTOSTAT, DIATERMIA y Rayos «INVICTO» en todos sus accesorios-electrodos, etc. Urétroscopes-Cytoscopes nec. Reoscope tc., para el Diagnóstico, tratamiento y curación,  
S. Andrés, 117, 2.ª la Coruña. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6  
No consulta a domicilio

## La Rapidez Vivariense

Nuevo servicio de automóviles turismo de Vivero a Lugo y vice-versa todos los días impares.

Salida de Vivero a las 8 de la mañana.  
Llegada a Lugo a las 10 y media de id.

Salida de Lugo a las 3 de la tarde y llegada a Vivero a las 5 y media de id.

Administraciones, en Ldgo: H. Universal y en Vivero: H. Villa Venecia.

Para más informes D. Angel Fernández Minuto - VIVERO